

Inhalt

Vorwort	V
---------------	---

Entstehung und Eigenart

<i>Emanuel Tov</i> The Qumran Hebrew Texts and the Septuagint – an Overview	3
<i>Siegfried Kreuzer</i> Textformen, Urtext und Bearbeitungen in der Septuaginta der Königebücher.....	18
<i>Melvin K.H. Peters</i> The Use of Coptic Texts in Septuagint Research	38
<i>Julio Treballe</i> Textual Criticism and the Literary Structure and Composition of 1–2 Kings / 3–4 Reigns. The Different Sequence of Literary Units in MT and LXX	55
<i>Ralph Brucker</i> Textgeschichtliche Probleme des Septuaginta-Psalters	79
<i>Frank Ueberschaer</i> Die Septuaginta der Klagelieder. Überlegungen zu Entstehung und Textgeschichte.....	98
<i>Ludger Schwienhorst-Schönberger</i> Weisheit und Gottesfurcht. Ihr Verhältnis zueinander in den weisheitlichen Schriften nach MT und LXX	112
<i>Helmut Engel S.J.</i> Die Sapientia Salomonis als Buch. Die gedankliche Einheit im Buch der Weisheit	135

Eberhard Bons

Beobachtungen zum anthropologischen Vokabular
von Weish 7,1–6 (θνητὸς ἄνθρωπος, ἔισοδος und ἔξοδος) 144

Jong-Hoon Kim

Text und Übersetzung des griechischen Zephanjabuches 155

Johan Lust

Ezekiel in the Old Greek and in the *Recentiores*,
with special emphasis on Symmachus 167

Sprache

Takamitsu Muraoka

Syntax of the participle in the *Septuagint* books
of Genesis and Isaiah..... 185

Martin Vahrenhorst

Die Übersetzung kultischer Begriffe am Beispiel der תנופה 203

Anssi Voitila

The Use of Tenses in the L- and B-Texts
in the Kaige-Section of 2 Reigns 213

Katrin Hauspie

Further Literary Observations in Both Tobit Versions 238

Philippe Le Moigne

Le caractère hétérogène du grec de la LXX: l'exemple de 2M 249

Hans Ausloos/Bénédicte Lemmelijn/Valérie Kabergs

The Study of Aetiological Wordplay as a Content-Related
Criterion in the Characterization of LXX Translation Technique 273

Cécile Dogniez

La version Barberini. Éléments pour une étude littéraire
d'un autre texte grec d'Habacuc 3 295

Madeleine Wieger

Εὐσέβεια dans la Septante et dans les épîtres pastorales 311

Geschichte

<i>Walter Ameling</i> Seleukidische Religionspolitik in Koile-Syrien und Phönizien nach der neuen Inschrift von Maresha.....	337
<i>Johannes Engels</i> Herodot, die Lindische Tempelchronik (FGH 532), Eupolemus (FGH 723) und andere angebliche griechische Quellen für narrative Motive und geographische Angaben im Buch <i>Judith</i>	360
<i>Johannes Magliano-Tromp</i> The Reception of the Book of Esther by Egyptian Jewry	375
<i>Michaël N. van der Meer</i> The Natural and Geographical Context of the Septuagint: Some Preliminary Observations	387

Rezeptionsgeschichte

<i>Martin Meiser</i> Die Bedeutung der Rezeptionsgeschichte für die Septuagintaforschung.....	425
<i>Gert J. Steyn</i> Can we reconstruct an early text form of the LXX from the quotations of Philo of Alexandria and the New Testament?	444
<i>Mogens Müller</i> Die Lukasschriften und die Septuaginta	465
<i>Florian Wilk</i> Jesajanische Prophetie im Spiegel exegetischer Tradition. Zu Hintergrund und Sinngehalt des Schriftzitats in 1Kor 2,9	480
<i>Patrick T. Egan</i> Did Peter Change Scripture? The Manuscript Tradition of Greek Psalms 33–34 and 1 Peter 3:10–12	505

<i>Michael Labahn</i>	
Griechische Textformen in der Schriftrezeption der Johannesoffenbarung?	529
<i>John Granger Cook</i>	
Porphyry's Critique of the Jewish Scriptures: Three New Fragments	561
<i>Heinz-Josef Fabry</i>	
Der Beitrag der Septuaginta-Codizes zur Kanonfrage. Kanon-theologische Überlegungen zu Einheit und Vielfalt biblischer Theologie	582
<i>Martin Karrer</i>	
The New Leaves of Sinaiticus Judges.....	600
<i>Mariachiara Fincati</i>	
New Testament Quotations and the Text of the Ambrosian Hexateuch	618
<i>Marcus Sigismund</i>	
Der Codex Lugdunensis als textkritischer Indikator für die Old Greek des Buches Josua ^{LXX}	626
<i>Walter Berschin</i>	
Der Septuagintapsalter in abendländischen Bibliotheken des Mittelalters.....	635
<i>Ioan Chirilă</i>	
Septuaginta – Quelle der rumänischen Ausgaben der Bibel: Anhaltspunkte über das Werk der Bibelübersetzung auf Rumänisch.....	649
<i>Wolfgang Kraus</i>	
Septuaginta Deutsch (LXX.D) – Rückblick und Ausblick.....	662
Autorinnen und Autoren dieses Bandes.....	677